

CS-3900 Chain Saw

Scie à Chaîne

Optional Attachments & Accessories Attachments

Bar & Chain Cover - 17"	89850308032
Bar & Chain Cover - 20"	89850308033
ToughChest Chain Saw Case - 24"	99988801211

Connexions et accessoires facultatifs Attechements

Protecteur pour Guide et Chaîne - 17"
Protecteur pour Guide et Chaîne - 20"
ToughChest Boîte pour Scie à Chaîne - 24"

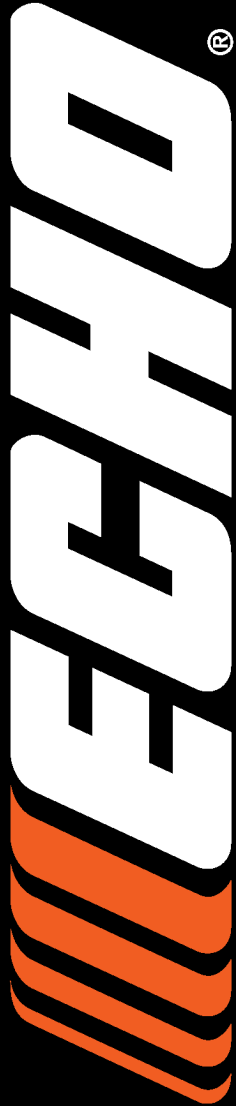


TABLE OF CONTENTS - TABLE DES MATIÈRES

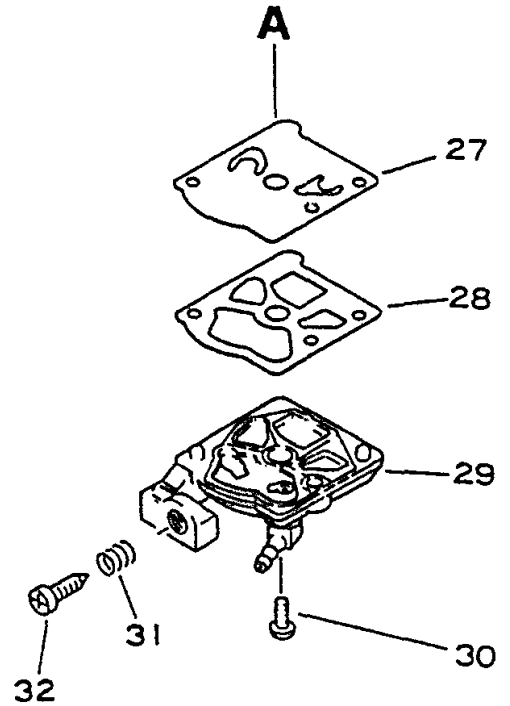
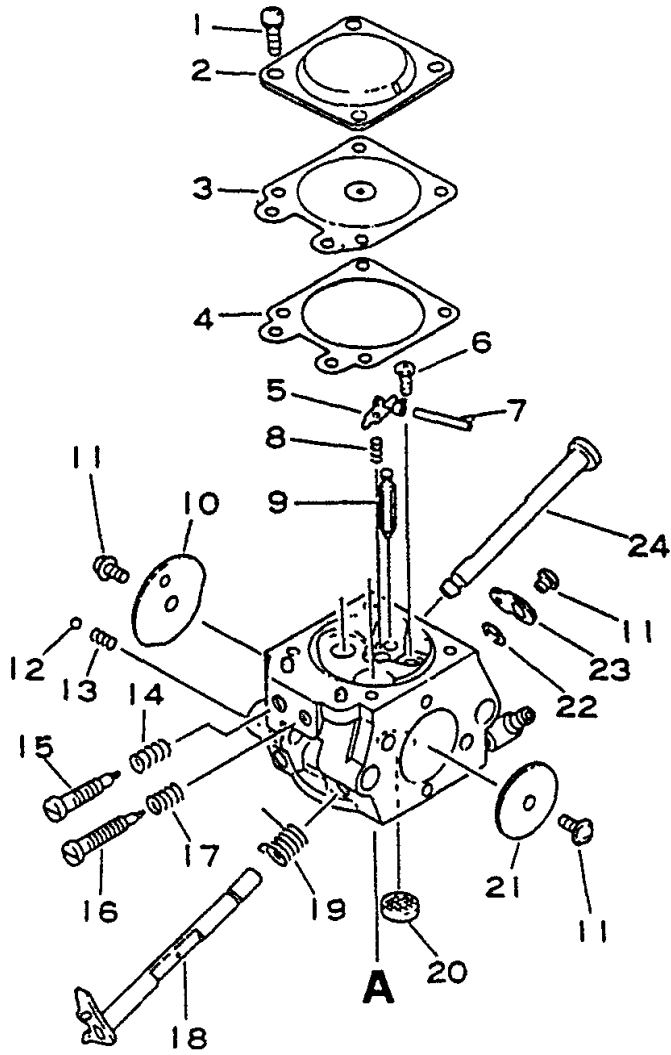
Click Any Diagram Description Below To View That Diagram

Cliquez sur n'importe quelle description de diagramme ci-après pour visualiser ce diagramme

Carburetor.....	3
Carburateur	
Clutch, Cutting Attachment, Chain Brake, Tools.....	5
Embrayage, attachement de coupe, Frein de chaîne, Outils	
Engine, Crankcase.....	7
Moteur, carter de Moteur	
Handles, Fuel System.....	9
Poignées, Système d'alimentation en Carburant	
Ignition, Starter.....	11
Allumage, Démarreur,	
Intake, Exhaust, Air Cleaner.....	13
Admission, Échappement, épurateur d'Air	
Oiler, Automatic.....	15
Huileur, Automatique	



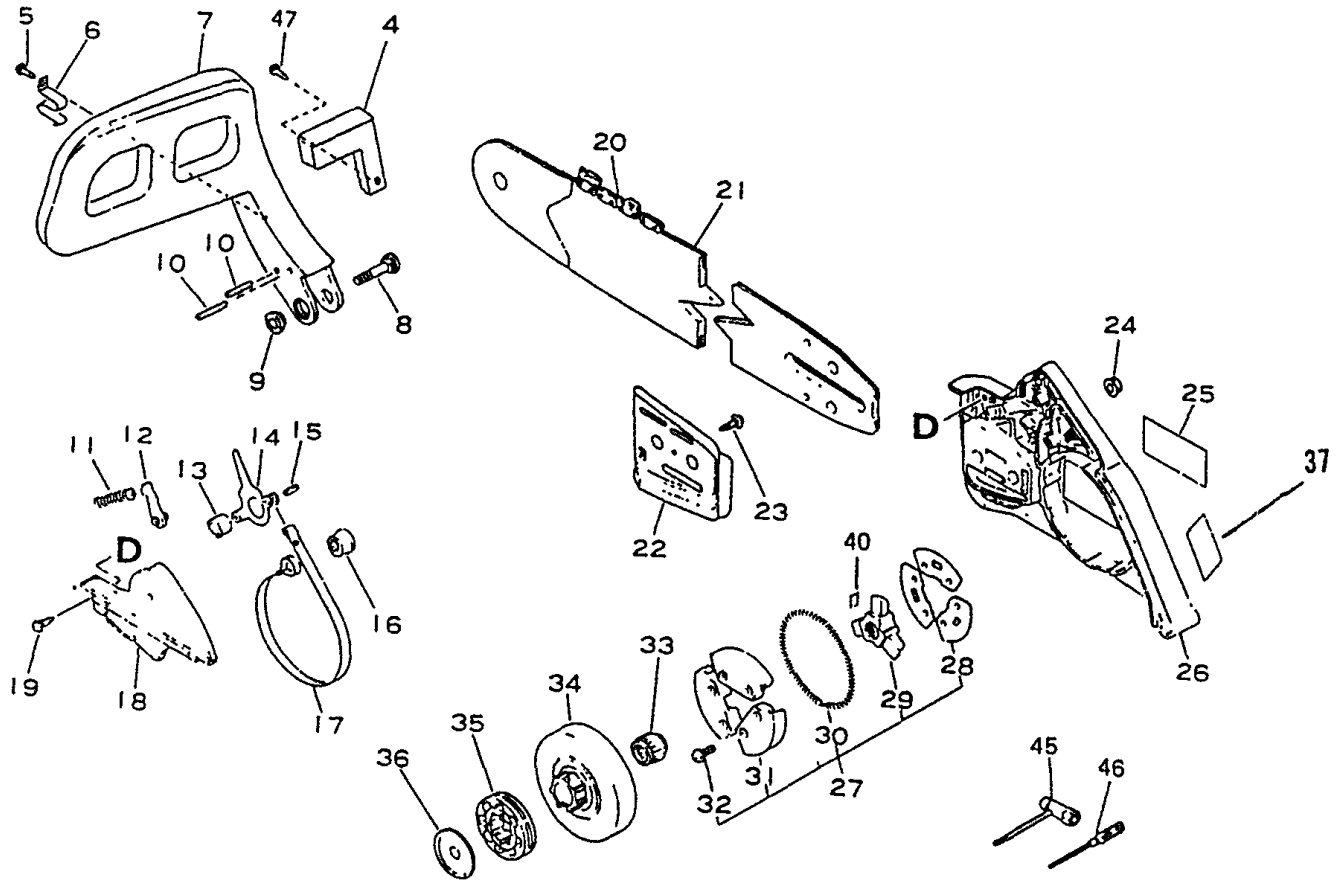
NOTES -- REMARQUES



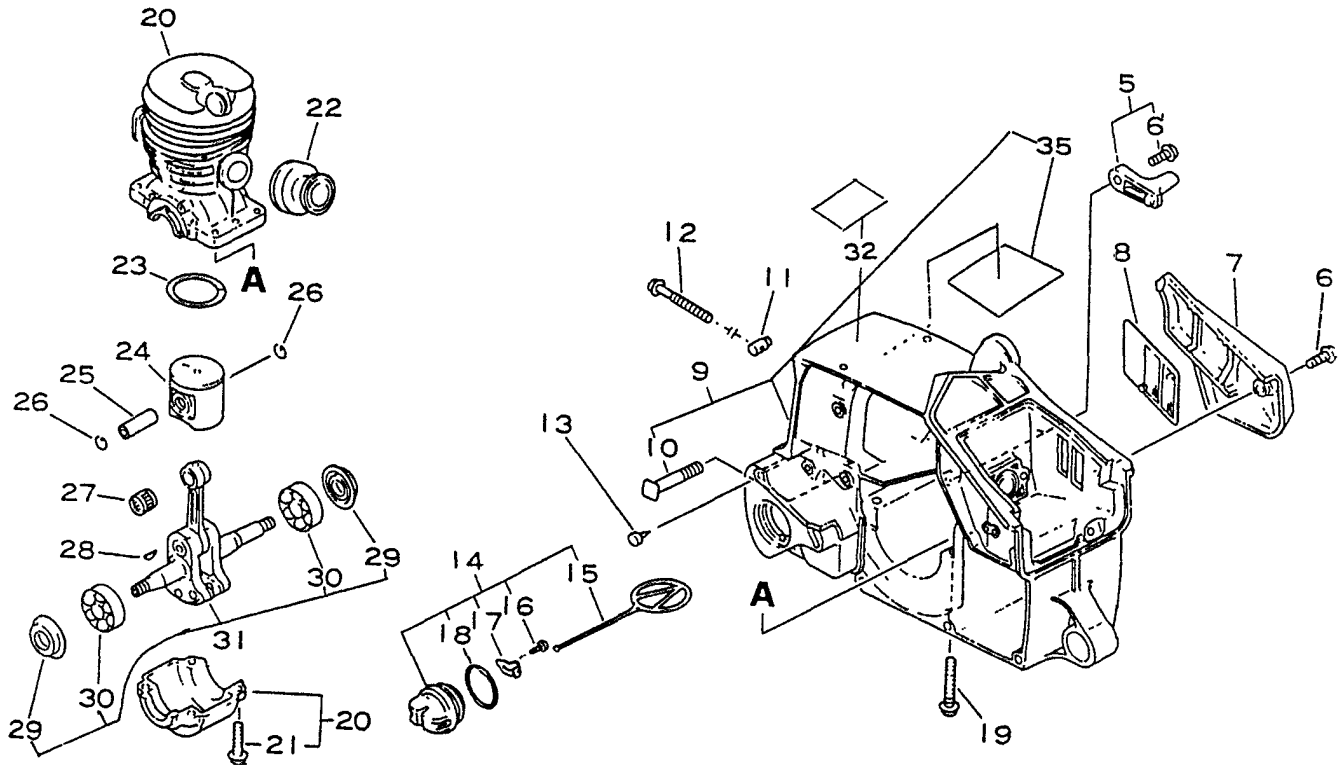
	12300037331	1	CARBURETOR WT-118A	CARBURATEUR WT-118A
①	+ -----	4	SCREW	VIS
2	+ 12314203930	1	COVER, METERING	COUVRE-DOSAGE
3	+ -----	1	DIAPHRAGM, METERING	MEMBRANE, DOSAGE
4	+ -----	1	GASKET, METERING	JOINT, DOSAGE
5	+ -----	1	LEVER, METERING	LEVIER, DOSAGE
6	+ -----	1	SCREW, METERING LEVER PIN	VIS, GOUPILLE RETENUE
7	+ -----	1	PIN, METERING LEVER	GOUPILLE, LEVIER DE DOSAGE
8	+ -----	1	SPRING, METERING LEVER	RESSORT, LEVIER DE DOSAGE
9	+ -----	1	VALVE, INLET NEEDLE	SOUPAPE, POINTEAU D'ADMISSION
10	+ 12311610530	1	VALVE, THROTTLE	PAPILLON, ACCÉLÉRATEUR
11	+ 12311403930	3	SCREW	VIS
12	+ 12313610630	1	BALL, CHOKE	BILLE, ÉTRANGLEUR
13	+ 12313510630	1	SPRING	RESSORT
14	+ -----	1	SPRING	RESSORT
15	+ 12312037330	1	NEEDLE - HIGH SPEED	POINTEAU - HAUTE VITESSE
16	+ 12311837330	1	NEEDLE - LOW SPEED	POINTEAU - BASSE VITESSE
17	+ 12312122130	1	SPRING	RESSORT
18	+ 12311735430	1	SHAFT, THROTTLE	ARBRE, ACCÉLÉRATEUR
19	+ 12311337330	1	SPRING, THROTTLE RETURN	RESSORT, RETOUR DE ACCÉLÉRATEUR
20	+ -----	1	STRAINER	TAMIS
21	+ 12313237330	1	VALVE, CHOKE	SOUPAPE, ÉTRANGLEUR
22	+ 12312703930	1	CLIP, THROTTLE SHAFT	CLIP, THROTTLE SHAFT
23	+ 12315035430	1	LEVER, THROTTLE	LEVIER, ACCÉLÉRATEUR
24	+ 12313135430	1	SHAFT, CHOKE	ARBRE, ÉTRANGLEUR
27	+ -----	1	DIAPHRAGM, PUMP	MEMBRANE, POMPE
28	+ -----	1	GASKET, PUMP	JOINT, POMPE
29	+ 12312435430	1	COVER, PUMP	COUVRE-POMPE
30	+ 12311003930	1	SCREW, PUMP COVER	VIS, COUVRE-POMPE
31	+ -----	1	SPRING, IDLE ADJUST	RESSORT, RÉGLAGE RALENTI
32	+ 12313404260	1	SCREW, IDLE ADJUST	VIS, RÉGLAGE RALENTI
	12310037330		REPAIR KIT	ENSEMBLE DE RÉPARATION
	12310137330		DIAPHRAGM/GASKET KIT	ENSEMBLE DE MEMBRANE/JOINT

Scie à Chaîne

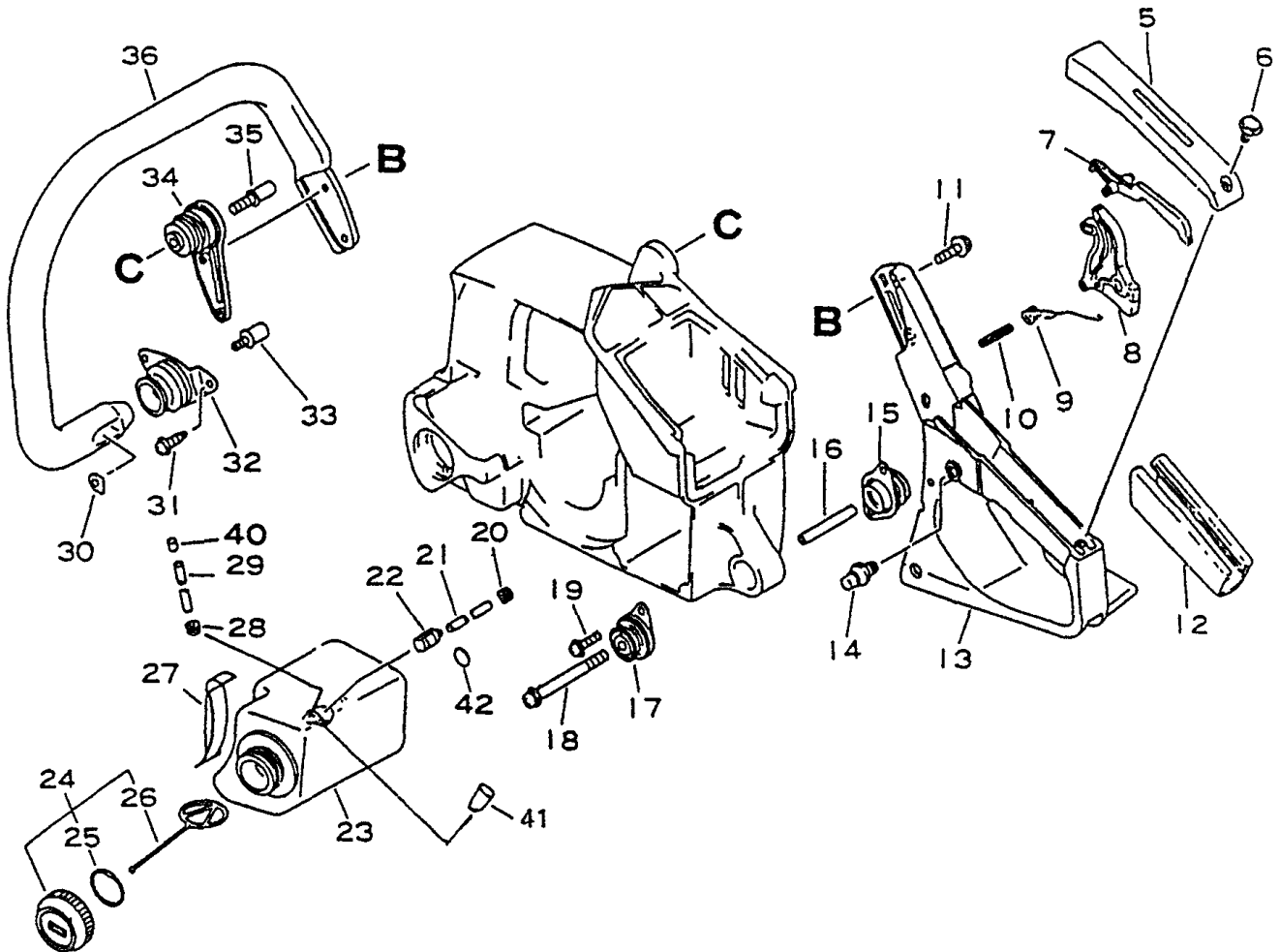
Clutch, Cutting Attachment, Chain Brake, Tools
Embrayage, attachement de coupe, Frein de chaîne, Outils



4	43317135430	1	WEIGHT, BRAKE	POIDS DE FREIN
5	90025205014	1	SCREW - 5X14	VIS - 5X14
6	43311435430	1	SPRING, RETURN	RESSORT, RAPPEL
7	43311135430	1	LEVER, BRAKE	LEVIER, FREIN
8	43311330130	1	SCREW	VIS
9	43313730130	1	NUT	ÉCROU
10	90033030240	2	PIN - 3X24	GOUPILLE - 3X24
11	43312235430	1	SPRING, BRAKE	RESSORT, FREIN
12	43320935430	1	STOPPER, BRAKE	ARRÊT DE FREIN
13	43311635430	1	SPACER - 8	ENTRETOISE - 8
14	43320835430	1	LEVER, BRAKE	LEVIER, FREIN
15	90034040008	1	PIN - SPRING -- 4X8	PIN - SPRING -- 4X8
16	43314235430	1	ADJUSTER, BRAKE BAND	RÉGLAGE, BANDE FREIN
17	43312335430	1	BAND, BRAKE	BANDE, FREIN
18	43331037930	1	COVER, BRAKE	COUVRE-FREIN
19	90024604014	2	SCREW - 4X14	VIS - 4X14
22	43301335430	1	PLATE, GUIDE - INNER	PLAQUE, GUIDE - INTÉRIEURE
23	90024604008	1	SCREW - 4X8	VIS - 4X8
24	43301912330	2	NUT - FLANGE	ÉCROU - BRIDE
25	89011818332	1	LABEL - ECHO	ÉTIQUETTE - ECHO
26	43300537930	1	GUARD, SPROCKET	PROTECTEUR, PIGNON
27	17500035430	1	CLUTCH ASSY	ASSEMBL'E EMBRAYAGE
28	+ 17501919830	3	PLATE, CLUTCH	PLAQUE, EMBRAYAGE
29	+ 17501635430	1	HUB, CLUTCH	MOYEU, EMBRAYAGE
30	+ 17501819830	1	SPRING, CLUTCH	RESSORT, EMBRAYAGE
31	+ 17500219830	1	CLUTCH SHOE SET	SET SABOT, EMBRAYAGE
32	+ 90023804008	6	SCREW - 4X8	VIS - 4X8
40	+ 17506235430	3	SPACER	ENTRETOISE
33	+ V555000050	1	BEARING, NEEDLE	ROULEMENT, AIGUILLES
34	17510535430	1	DRUM, CLUTCH	TAMBOUR, EMBRAYAGE
35	17511412530	1	SPROCKET, RIM	PIGNON, JANTE
36	17501535430	1	WASHER	RONDELLE
37	89019937930	1	LABEL - ECHO	ÉTIQUETTE - ECHO
45	89541006960	1	T-WRENCH - 13X19mm	CLÉ ENT - 13X19mm
46	89581203930	1	SCREWDRIVER	TOURNEVIS
47	90026704014	2	SCREW - 4X14	VIS - 4X14
20	33SL66CQ	1	SAW CHAIN - 16" (40cm)	CHAÎNE SCIAGE - 16" (40cm)
20	33SL72CQ	1	SAW CHAIN - 18" (45cm)	CHAÎNE SCIAGE - 18" (45cm)
21	16A0AD3366		GUIDE BAR - 16" (40cm)	GUIDE-CHAÎNE - 16" (40cm)
21	18A0AD3372	1	GUIDE BAR - 18" (45cm)	GUIDE-CHAÎNE - 18" (45cm)



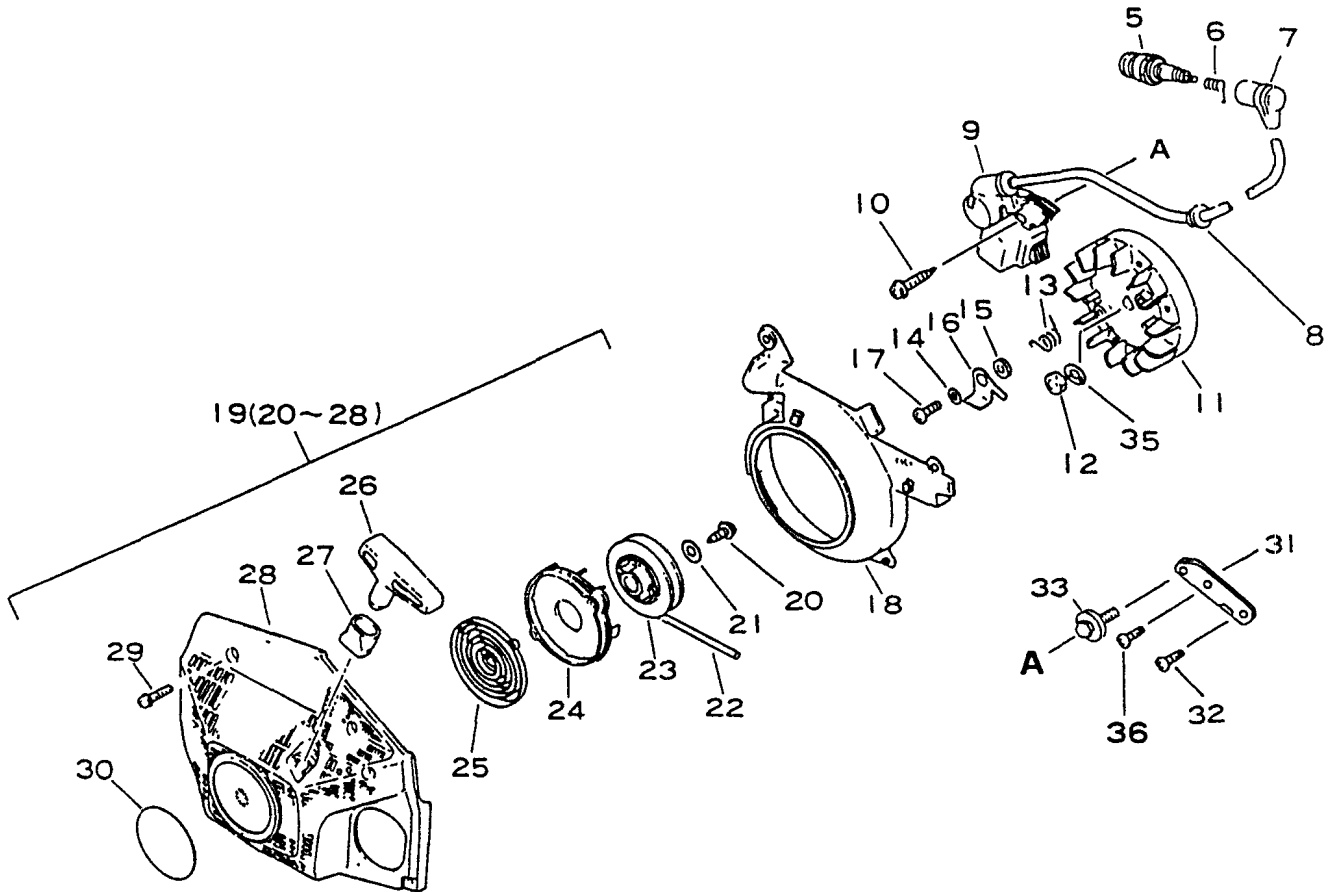
5	43302637930	1	CHAIN CATCHER KIT	ENSEMBLE DE CAPTEUR, CHAÎNE
6	+ 90025205020	1	SCREW - 5X20	VIS - 5X20
7	10401237930	1	COVER, DUST	ÉTUI À POUSSIÈRE
8	10401635430	1	COVER	COUVERCLE
9	10400837930	1	COVER, ENGINE	COUVRE-MOTEUR
10	+ 43301119831	2	STUD, GUIDE BAR	GOUJON, GUIDE-CHAÎNE
35	+ 10152035430	1	DEFLECTOR, HEAT	DÉFLECTEUR, CHALEUR
11	43301403931	1	TENSIONER, CHAIN	TENDEUR DE CHAÎNE
12	43301635430	1	SCREW, TENSIONER	VIS, TENDEUR
13	43611413930	1	VENT, TANK	ÉVENT, RÉSERVOIR
14	43600137932	1	CAP ASSY	ASSEMBL'E CAPUCHON
15	+ A365000050	1	CONNECTOR, CAP	CONNECTEUR, CAPUCHON
16	+ 90024603008	1	SCREW - 3X8	VIS - 3X8
17	+ 13105019830	1	RETAINER	ATTACHE
18	90072502025	1	O-RING - 25	JOINT TORIQUE - 25
19	90016205030	4	SCREW - 5X30	VIS - 5X30
20	10020237330	1	CYLINDER ASSY	ASSEMBL'E CYLINDRE
21	+ 90016205025	4	SCREW - 5X25	VIS - 5X25
22	13051037330	1	BELLOWS, INTAKE	SOUFFLETS, ADMISSION
	13051635430		SPRING	RESSORT
23	10001137330	1	RING, PISTON	SEGMENT, PISTON
24	10001037330	1	PISTON	PISTON
25	10001335430	1	PIN, PISTON	AXE, PISTON
26	10001503930	2	RING, RETAINING	BAGUE, RETENUE
28	10014242030	1	KEY	CLÉ
31	10010135430	1	CRANKSHAFT ASSY	ASSEMBL'E VILEBREQUIN
27	+ 10001235430	1	BEARING, NEEDLE	ROULEMENT, AIGUILLES
29	+ 10021235430	2	SEAL, OIL	JOINT, HUILE
30	+ 9403536201	2	BEARING, BALL - 6201	ROULEMENT, BILLES - 6201
32	89019237330	1	LABEL - BAR & CHAIN	ÉTIQUETTE - BARRES ET CHAÎNE



5	35115535430	1	COVER, HANDLE	COUVRE-POIGNÉE
6	90025204014	1	SCREW - 4X14	VIS - 4X14
7	17809037930	1	LEVER, TRIGGER LOCKOUT	LEVIER, VERROUILLAGE DE GÂCHETTE
8	17800537930	1	TRIGGER, THROTTLE	GÂCHETTE, ACCÉLÉRATEUR
9	17804335430	1	SPRING, TRIGGER	RESSORT, GÂCHETTE
10	90034540030	1	PIN - SPRING -- 4X30	PIN - SPRING -- 4X30
11	90016205022	2	SCREW - 5X22	VIS - 5X25
12	35111119830	1	GRIP, HANDLE	PRISE, POIGNÉE
13	35111037930	1	HANDLE - REAR	POIGNÉE - ARRIÈRE
14	17830237930	1	LATCH, THROTTLE	LOQUET, ACCÉLÉRATEUR
15	10091736030	1	CUSHION	COUSSIN
16	10092435430	1	COLLAR	COLLET
17	10092235430	1	CUSHION	COUSSIN
18	90025205070	1	SCREW - 5X70	VIS - 5X70
19	90024204028	2	SCREW - 4X28	VIS - 4X28
20	13211512330	1	GROMMET	OEILLET
21	13201035430	1	PIPE - 3X6X230 -- BLACK ⁽¹⁾	TUYAU - 3X6X230 -- NOIR ⁽¹⁾
22	13120519831	1	FILTER, FUEL	FILTRE, ESSENCE
23	13103937930	1	TANK, FUEL	RÉSERVOIR, ESSENCE
24	13100437932	1	CAP ASSY - ORANGE	ASSEMBL'E CAPUCHON - ORANGE
25	+ 90072000022	1	O-RING - 22	JOINT TORIQUE - 22
26	+ A365000050	1	CONNECTOR, CAP	CONNECTEUR, CAPUCHON
27	13191035430	1	BRACKET, FUEL TANK	SUPPORT, RÉSERVOIR, ESSENCE
28	13132935430	1	GROMMET	OEILLET
29	13131235431	1	PIPE - 3X5X130	TUYAU - 3X5X130
30	35161135430	1	NUT - 5	ÉCROU - 5
31	90025205020	1	SCREW - 5X20	VIS - 5X20
32	10091035430	1	CUSHION	COUSSIN
33	10091535430	1	SCREW	VIS
34	10092135430	1	CUSHION	COUSSIN
35	10092635430	1	SCREW	VIS
36	35164035430	1	HANDLE - FRONT	POIGNÉE - AVANT
40	13131435430	1	VENT	ÉVENT
41	10022307320	1	PLUG	BOUCHON
42	V490001230	1	CLIP - 6.5	ANNEAU - 6.5

(FOOTNOTE) 1 - RePower BULK OPTION: 90015

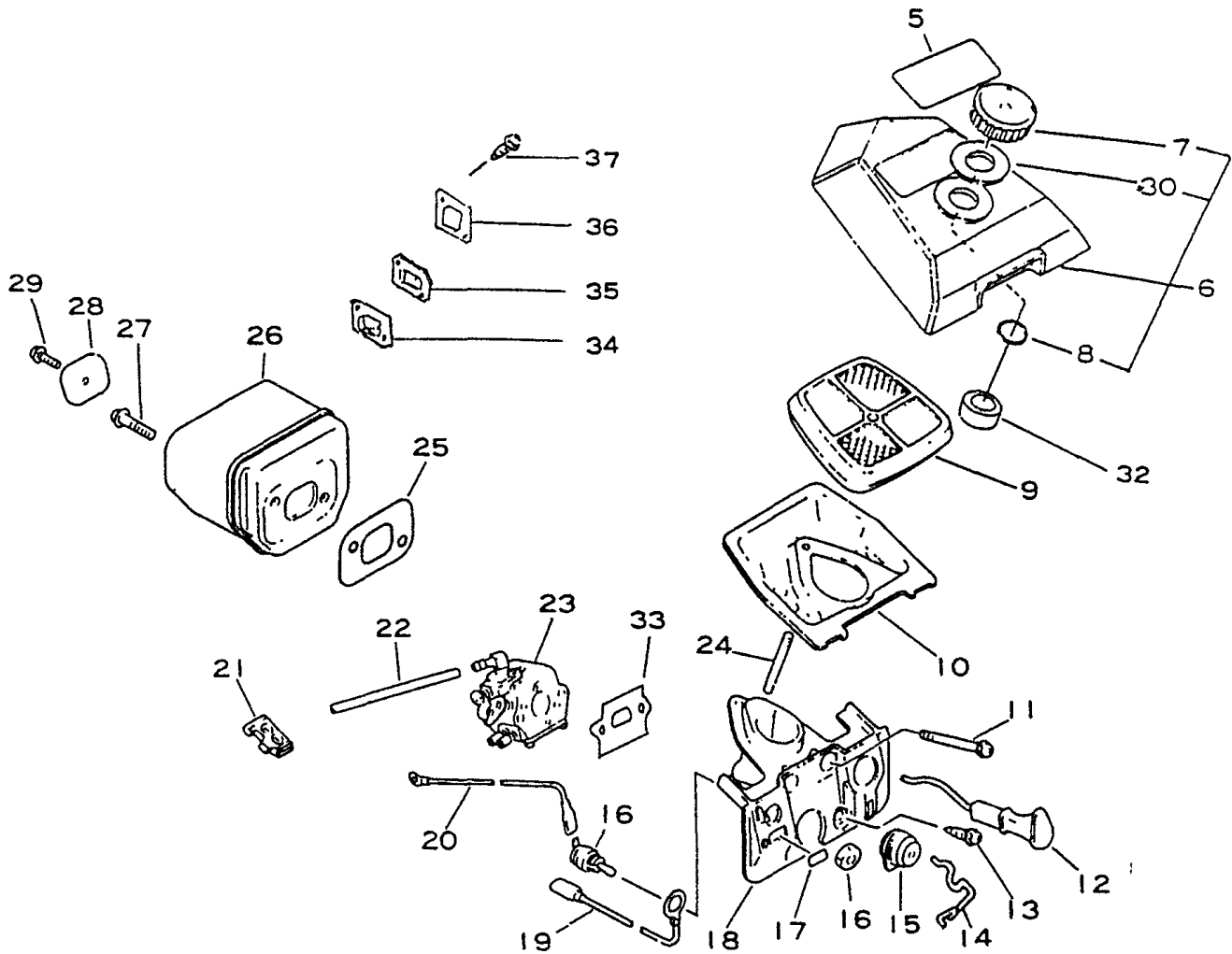
(APOSTILLE) 1 - OPTION EN BLOC de RePower: 90015



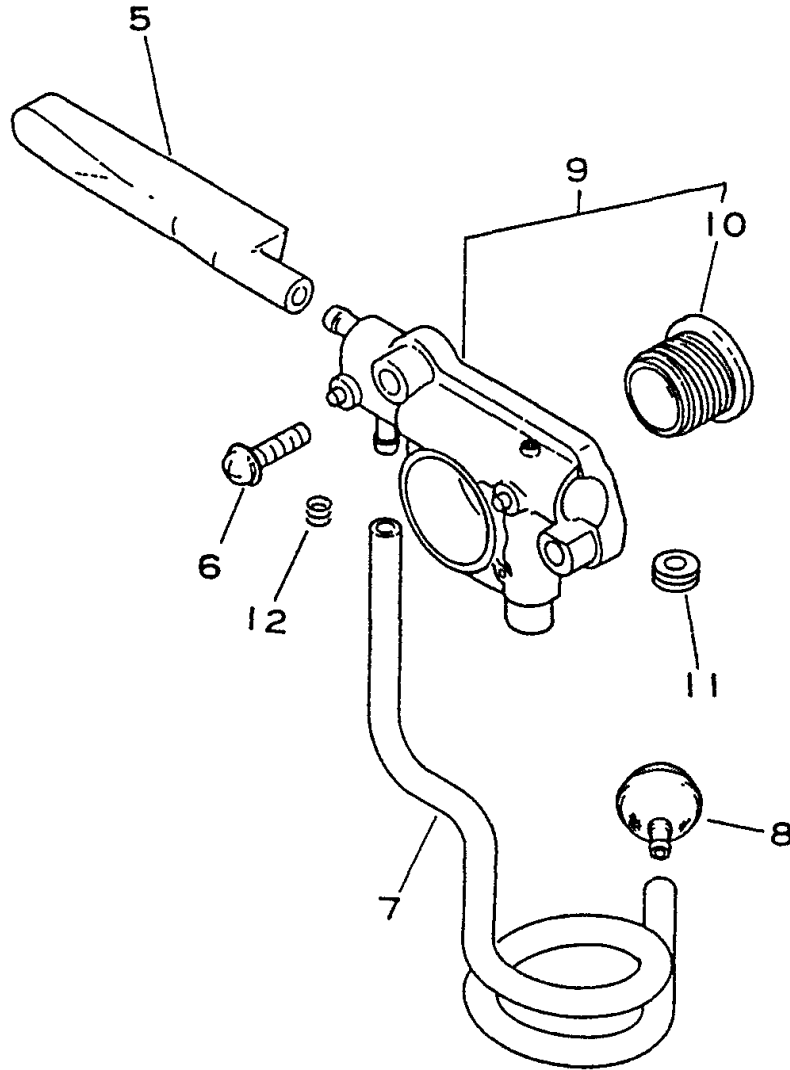
5	15901716431	1	SPARK PLUG -- CJ-6Y	BOUGIE D'ALLUMAGE -- CJ-6Y
6	15901103432	1	TERMINAL, SPARK PLUG CAP	BORNE, CAPUCHON BOUGIE ALLUMAGE
7	15901201620	1	CAP, SPARK PLUG	CAPUCHON, BOUGIE
8	13211501460	1	GROMMET	OEILLET
9	15660137330	1	COIL, IGNITION	BOBINE, ALLUMAGE
10	90016204012	2	SCREW - 4X12	VIS - 4X12
11	15680037330	1	FLYWHEEL	VOLANT
12	90050000008	1	NUT - 8	ÉCROU - 8
13	17723435430	2	SPRING, RETURN	RESSORT, RAPPEL
14	90060300005	2	WASHER - 5	RONDELLE - 5
15	17724704630	2	SPACER	ENTRETOISE
16	17721835430	2	PAWL, STARTER	CLIQUET, DÉMARREUR
17	90025205014	2	SCREW - 5X14	VIS - 5X14
18	10153537330	1	SHIELD, FAN	BOUCLIER, VENTILATEUR
19	17720037932	1	STARTER ASSY	ASSEMBL'E DÉMARREUR
20	+ 90025205014	1	SCREW - 5X14	VIS - 5X14
21	+ 17721402830	1	WASHER - 5	RONDELLE - 5
22	+ 17722611130	1	ROPE, STARTER	CORDE, DÉMARREUR
23	+ 17721535430	1	REEL, ROPE	MOULINET, CORDE
24	+ 17722135430	1	PLATE, STARTER	PLAQUE, DÉMARREUR
25	+ 17722035430	1	SPRING, REWIND	RESSORT, REBOBINAGE
26	+ 17722835431	1	GRIP, STARTER	PRISE, DÉMARREUR
27	+ 17722735431	1	GUIDE, ROPE	GUIDE, CORDE
28	+ 17720937932	1	CASE, STARTER	BOÎTIER, DÉMARREUR
29	90025205020	4	SCREW - 5X20	VIS - 5X20
30	89011217832	1	LABEL - ECHO	ÉTIQUETTE - ECHO
31	15663537330	1	TERMINAL - GROUND	BORNE - TERRE
32	90022004008	1	SCREW - 4X8	VIS - 4X8
33	15064037330	2	BOLT	BOULON
34	90060000004	4	WASHER - 4	RONDELLE - 4
35	90060500008	1	LOCKWASHER - 8	RONDELLE DE BLOCAGE - 8
36	90021604006	1	SCREW - 4X6	VIS - 4X6

Scie à Chaîne

Intake, Exhaust, Air Cleaner
Admission, Échappement, épurateur d'Air



5	89015137330	1	LABEL - MODEL	ÉTIQUETTE - MODÈLE
6	13030235430	1	AIR FILTER COVER ASSY	ASSEMBL'E COUVRE-FILTRE À AIR
7	13040633330	1	THUMB NUT	ÉCROU À SERRAGE À MAIN
8	90072000011	1	O-RING - 11	JOINT TORIQUE - 11
30	13041437330	1	GASKET	JOINT
9	13030036030	1	AIR CLEANER ASSY	ASSEMBL'E FILTRE, AIR
10	13032035430	1	CASE, AIR FILTER	BOÎTIER, FILTRE À AIR
11	90025205055	2	SCREW - 5X55	VIS - 5X50
12	17851037930	1	ROD, CHOKE	TIGE, ÉTRANGLEUR
13	90025205020	1	SCREW - 5X20	VIS - 5X20
14	17801135430	1	ROD, THROTTLE	TIGE, ACCÉLÉRATEUR
15	17811435430	1	GROMMET	OEILLET
16	16340035430	1	IGNITION SWITCH ASSY	ASSEMBL'E INTERRUPTEUR ALLUMAGE
17	89015735430	1	LABEL - SWITCH	ÉTIQUETTE - INTERRUPTEUR
18	13040537930	1	BRACKET, AIR CLEANER	SUPPORT, FILTRE À AIR
19	15662135430	1	LEAD	FIL
20	15663037330	1	LEAD	FIL
21	13211535430	1	GROMMET	OEILLET
22	43721116431	1	PIPE - FUEL	TUYAU, ESSENCE
23	-----	1	CARBURETOR WT-118A	CARBURATEUR WT-118A
24	13032532330	1	STUD	GOUJON
25	14551035431	1	GASKET, EXHAUST	JOINT, ÉCHAPPEMENT
26	14580535430	1	MUFFLER	SILENCIEUX
27	90016205018	2	SCREW - 5X18	VIS - 5X18
28	14571135430	1	PLATE	PLAQUE
29	90023804008	1	SCREW - 4X8	VIS - 4X8
32	13041435430	1	CAP, INSIDE	CAPUCHON, INTERNE
33	13001035430	1	GASKET, INTAKE	JOINT, ADMISSION
34	14588435430	1	SCREEN, SPARK ARRESTOR	ÉCRAN, PARE-ÉTINCELLES
35	14586335430	1	GUIDE, EXHAUST	GUIDE, ÉCHAPPEMENT
36	14585935430	1	BAFFLE, MUFFLER	DÉFLECTEUR, SILENCIEUX
37	90025004008	2	SCREW - 4X8	VIS - 4X8



5	43721135430	1	PIPE - OIL	TUYAU - HUILE
6	90016304016	2	SCREW - 4X16	VIS - 4X16
7	43721035430	1	PIPE - OIL	TUYAU - HUILE
8	43620514730	1	FILTER, OIL	FILTRE, HUILE
9	43700237330	1	AUTO-OILER ASSY	ASSEMBL'E AUTO-GRAISSAGE
10	43706337330	1	GEAR - WORM	ENGRENAGE, VIS SANS FIN
11	13211512330	1	GROMMET	OEILLET
12	43741119830	1	CLIP - 6.6	ANNEAU - 6.6